

# Directives de retour au jeu

## Jeux à faible contact

LIGNES DIRECTRICES POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE PROPAGATION DE COVID-19



*Keeping New Brunswickers Safer Together*

11, Juillet 2020 \* En vigueur jusqu'à nouvel ordre



## Introduction

Ce document se veut un guide permettant aux différentes ligues et clubs locaux de mettre en place des directives pour assurer le bon déroulement des matchs avec Contact Réduits dans le cadre de la reprise des activités lors de COVID-19.

La réalité de chaque club, de chaque région, de chaque ligue et de chaque champ est différente. Les directives des pages suivantes concernent la supervision du match, notamment au niveau des mesures d'hygiène et sanitaires.

## Protocoles de jeu:

Leur rôle de Field Marshal est conservé pendant les matchs.

- son rôle est de s'assurer que les joueurs, entraîneurs, arbitres et toute autre personne sur le terrain et dans les zones techniques se lavent les mains lorsqu'ils arrivent sur le terrain.
- Le maréchal désigné du club hôte doit s'assurer que les mains des arbitres sont lavées et doit poser les questions de participation.
- Chaque équipe a un superviseur, qui peut être coach, manager ou parent.
- Chaque superviseur prend soin de sa propre équipe, pas de l'adversaire.
- Chaque équipe est responsable d'apporter son propre désinfectant.
- Les questions de participation doivent être posées par l'entraîneur, ou le superviseur s'il s'agit d'une autre personne, à ses propres joueurs.
- Le superviseur d'équipe doit être identifié sur la feuille de match. Une fonction de « superviseur hygiène ».
- Si un joueur, un arbitre ou un entraîneur répond « OUI » à l'une des questions de participation, il ne peut pas participer au match et doit rentrer chez lui.

### Arrivée au Match

- Les procédures d'arrivée peuvent varier selon la ligue, la catégorie d'âge, l'aménagement du territoire, etc.
- Si un match a lieu avant, il est important d'éviter les croisements entre les équipes.
- Les joueurs doivent arriver habillés prêts à commencer leur échauffement.
- Nous recommandons aux parents de s'installer sur le terrain uniquement au début du match.
- Il est obligatoire pour les parents de respecter les normes de distanciation en vigueur.

### Avant le match

- Le questionnaire est administré par le superviseur de chaque équipe, à ses propres joueurs.
- Si une infraction au lavage des mains est constatée par l'officiel, l'officiel doit l'indiquer dans son rapport à la fin du match.
- Les arbitres doivent se tenir à deux mètres l'un de l'autre pendant tout le pré-match (échauffement inclus).
  - Pas de protocole pour le pré-match.
  - Une distance de 2 mètres doit être respectée lors de l'entrée en jeu.
  - Les ballons doivent être désinfectés avant le match, après avoir été contrôlés par les arbitres.
  - Le club receveur est responsable de la désinfection des balles de jeu.
  - Les balles peuvent être désinfectées avec des lingettes désinfectantes, un flacon pulvérisateur ou directement avec un liquide de type Purell.
  - Pas de partage de matériel pour les arbitres (sifflet, drapeau, crayons, etc.).

- Pas de partage d'eau en bouteille pour les joueurs.
- Pour les dossards des joueurs remplaçants, un joueur ne peut pas porter le dossard d'un coéquipier après un changement.
- Dans le cas d'un match où il n'y a pas de kinésithérapeute, chaque équipe doit avoir en sa possession une trousse d'urgence avec gants et masque afin qu'une personne responsable inscrite sur la feuille de match puisse intervenir auprès d'un joueur blessé.

#### Pendant le match

- Les crachats et les fêtes de groupe ne sont pas recommandés.
- Un joueur ne doit pas s'approcher à moins de 2 mètres d'un arbitre (à l'exception des situations pendant le jeu où un joueur pourrait courir aux côtés d'un arbitre).
- Il est de la responsabilité de l'arbitre d'assurer, avec discernement, une gestion progressive de ces comportements.
- Sur le banc, comme partout en dehors du terrain, les règles de l'éloignement physique doivent être respectées à tout moment. Le masque est recommandé, mais pas obligatoire.
- Le superviseur d'équipe est responsable de l'application de ces mesures pour sa propre équipe.
- Les balles de match sont désinfectées à la mi-temps.
- Le club receveur est responsable de la désinfection des ballons de match à la mi-temps.

#### Après le Match

- Aucune poignée de main à la fin du match.
- Aucune rétroaction sur le match avec les joueurs ne peut être faite sur le terrain.

## Ajustements des lois du jeu:

Les règles du jeu suivront les lois du jeu de la FIFA, à l'exception des lois ci-dessous qui ont été ajustées ou ajoutées pour réduire la durée, l'intensité et la fréquence des contacts physiques pendant l'entraînement et les matchs afin de réduire le risque de propagation de Covid-19.

- Coups francs: à l'exception des coups de pied de pénalité, tous les coups francs sont directs. Les fautes qui entraîneraient normalement un coup franc direct qui sont commises par un défenseur dans leur surface de réparation seront punies d'une pénalité.
- Murs pour coups francs: les défenseurs doivent être à (deux) 2 mètres l'un de l'autre lors de la création d'un mur. Après le premier avertissement verbal de non-respect, un carton jaune sera émis pour comportement antisportif.
- Touche: aucune touche. Le ballon doit être botté en jeu. Le ballon doit être placé en dehors de la ligne. Le ballon est en jeu dès qu'il entre sur le terrain. Le coup franc doit rester en dessous de la hauteur du genou, sinon un coup franc indirect sera accordé aux adversaires à l'endroit de la remise en jeu. Les adversaires doivent être à 10 mètres de la prise de pied. Pas de hors-jeu aux coups de pied.
- Coups de pied de coin: Tous les coups de pied de coin doivent être frappés en dessous du niveau de la hauteur du genou. Le non-respect entraînera un coup de pied de but pour l'équipe en défense.
- Drop ball: l'exigence du drop ball a été supprimée pour réduire la manipulation du ballon et a été convertie en coup franc indirect. Si la balle tombante se trouve dans la surface de réparation après avoir frappé

l'arbitre, la balle va automatiquement au gardien de but. L'arbitre laisse le ballon au sol et le gardien le ramasse.

Un coup franc en direct accordé lorsqu'un joueur commet intentionnellement l'une des infractions suivantes (coup de pied de réparation accordé lorsqu'une infraction a lieu dans la surface de réparation):

- donner un coup de pied ou tenter de donner un coup de pied à un adversaire
- faire trébucher un adversaire
- sauter sur un adversaire
- charger un adversaire de manière violente ou dangereuse
- charger un adversaire par derrière
- frapper, tenter de frapper ou cracher sur un adversaire
- tenir un adversaire
- pousser un adversaire
- charger un adversaire avec une épaule (c'est-à-dire une charge à l'épaule)
- glisser sur un adversaire (c.-à-d., Plaquer coulissant)
- Aucun en-tête n'est autorisé.

- Lancer de pièces: pas de lancer de pièces. L'équipe à domicile choisit, chaque match, à chaque niveau

## Ajustements disciplinaires :

Avertissements automatiques pour tous les joueurs impliqués dans des confrontations en face à face (mais non de masse). Se bousculer et «se battre » pour l'espace se traduira par un carton jaune pour comportement antisportif.

- Les altercations physiques « loin du ballon » entraîneront une suspension automatique du match. \*par exemple. Deux joueurs se rencontrent et se poussent \* Une suspension du match ne met pas une équipe à terre.

-Les joueurs doivent s'abstenir de cracher sur le terrain. Si un joueur crache sur le terrain, l'arbitre émettra un avertissement verbal. Si le joueur crache une deuxième fois, cela entraînera également une suspension automatique du match.

La procédure pour suspendre un joueur du match consiste simplement à identifier le joueur et à lui indiquer verbalement qu'il est retiré du match pour une infraction aux règles modifiées. Le joueur n'est pas titulaire d'un carton rouge et la suspension du match en cours n'affecte pas sa capacité à jouer dans les matchs à venir.

## Ajustements de processus:

- La politique Tonnerre et éclair sera ajustée pour lire que si le jeu est arrêté par mauvais temps, le jeu est terminé afin d'éviter de rassembler des participants dans des zones confinées.

- Les officiels de match doivent venir vêtus de l'équipement approprié pour le match / l'entraînement car les vestiaires sont fermés pendant cette étape.

- Avec les jeux modifiés, un commissaire de terrain devrait être nommé pour assurer le respect des règles de distanciation sociale et des protocoles de sécurité. Le maréchal doit être une autorité reconnue au sein de l'organisation de football. Ce n'est pas le rôle des officiels de match.
- Lorsqu'un joueur est blessé, les officiels de match ne peuvent observer et référer l'assistance qu'au banc d'équipe concerné. Il ne doit y avoir aucun contact officiel du match avec le joueur. Seul le personnel de l'équipe, suivant les protocoles de santé et de sécurité appropriés, peut aider le joueur blessé.
- Il n'y aura pas de poignée de main ni de high 5 entre les joueurs, les officiels de match, les entraîneurs avant, pendant ou après le match.
- Les parents ne sont pas autorisés à entrer sur le terrain de jeu à la fin de la partie ou pendant l'entraînement.
- Lorsque les officiels de match participent à des séances d'entraînement pratique, ils doivent suivre le guide de retour au jeu de Soccer NB ainsi que les lignes directrices de la province du NB en matière de santé et de sécurité.
- Tous les paiements en espèces / par chèque aux officiels de match lors des matchs doivent être dans une enveloppe / un sac scellé.
- Les parents / tuteurs des jeunes officiels de match sont considérés comme des spectateurs généraux, par conséquent, dans tous les établissements, ils doivent respecter les règles de distanciation sociale et tous les autres protocoles de santé et de sécurité. Les parents des officiels de match ne sont pas autorisés à entrer sur le terrain à tout moment (avant, pendant ou après les matchs).
- Match Les évaluateurs et les mentors officiels doivent respecter les lignes directrices en matière de distanciation sociale. Ces activités devraient avoir lieu loin du côté spectateur du terrain de jeu.
- Aucune célébration de but n'est autorisée qui comprend des attouchements physiques. Des avertissements verbaux seront émis. - Les joueurs doivent récupérer les balles hors-jeu en utilisant uniquement leurs pieds. Les équipes doivent avoir un deuxième ballon de jeu prêt si un ballon ne peut pas être récupéré avec les pieds. Il est de la responsabilité de l'équipe à domicile de s'assurer que les ballons sont correctement gonflés. L'autre ballon sera récupéré et désinfecté par l'équipe locale avant d'être réutilisé.
- Les discussions d'après-match entre l'équipage officiant doivent respecter les règles de distanciation sociale.
- Le cas échéant, une kinésithérapie d'équipe doit être mise en place à l'extrémité des bancs d'équipe vers les drapeaux d'angle. Cela offre plus d'espace au milieu pour l'officiel du 4e match et l'annonceur de match.
- Il est recommandé que les officiels de match prennent les précautions de sécurité nécessaires pour limiter le risque d'infection pour eux. Utilisez un désinfectant pour les mains à votre arrivée, lorsque vous entrez et sortez du terrain de jeu et avant et après avoir manipulé la feuille de match.

## Réglages de sécurité:

Associer les officiels pour effectuer régulièrement l'auto-évaluation COVID-19.

\* Si vous présentez des symptômes de Covid-19, contactez l'assignateur de Soccer NB et annulez votre affectation et appelez le 811.

- Faites correspondre les officiels pour bien laver l'équipement, les serviettes, les vêtements, les sacs, les bouteilles d'eau et autres articles après utilisation.

- Les personnes doivent apporter une ou des bouteilles d'eau à usage personnel et éviter de toucher ou d'utiliser des fontaines publiques.
- Les arbitres assistants doivent fournir leurs propres drapeaux.
- Ne partagez pas stylos, cartes, etc.
- Pensez à porter un masque lorsque vous n'officiez pas.
- Se laver les mains avant de partir pour les jeux; apporter un désinfectant pour les mains à usage personnel dans les champs.
- Il est recommandé de porter des gants sur le terrain et que les individus évitent de toucher aux portes, clôtures, bancs, etc.
- Après les matchs et à la mi-temps, limitez votre distance à deux (2) mètres (6 pieds) des autres.
- Aucun contact avec les autres, comme des tremblements de main, des coups de poing et des high Fives.
- Quittez le terrain dès que raisonnablement possible après l'entraînement ou les matchs.
- Pas de formation post / jeu socialisation.
- Les officiels de match ont le droit d'abandonner tout match où les protocoles COVID-19 requis ne sont pas respectés

Suivi. Dans ces cas, il doit être signalé sur la feuille de match et au Field Marshall.

## Ajustements officiels:

- Des rencontres d'avant-match avec les entraîneurs et / ou les évaluateurs peuvent avoir lieu si elles sont effectuées avec une distance physique.
- Les inspections des joueurs peuvent encore être terminées, mais doivent être à une distance d'au moins deux (2) mètres (6 pieds).
- Les arbitres assistants doivent se tenir à au moins deux (2) mètres (6 pieds) du botteur pendant les coups de pied de coin.
- Les officiels de match doivent éviter de manipuler le ballon (c'est-à-dire les coups francs), en demandant directement au joueur de récupérer le ballon lui-même et en indiquant la position de l'IFK à une distance sûre.

## Liste de contrôle des arbitres:

Utilisez cette liste de contrôle pour vous aider à préparer le terrain en toute sécurité.

### **Avant de quitter la maison**

- NE PAS quitter la maison si vous ne vous sentez pas bien ou si vous présentez des symptômes de COVID-19 (fièvre, toux, essoufflement, mal de gorge ou écoulement nasal). Vous DEVEZ contacter votre arbitre arbitre de Soccer NB avec le plus de préavis possible dans ce cas.
- Vérifiez la fermeture des champs.
- Mangez avant votre arrivée car la nourriture est découragée sur place.
- Lavez-vous soigneusement les mains avec du savon et de l'eau tiède.
- Lavez soigneusement les bouteilles d'eau avec du savon et de l'eau tiède.
- Nettoyez et désinfectez votre équipement d'arbitre. (Sifflet, porte-cartes, stylo / crayon)
- Utilisez les toilettes.
- Enregistrez votre présence pour la recherche des contacts. (Cela a lieu lorsque vous acceptez votre mission).
- Assurez-vous d'avoir assisté au webinaire sur l'arbitrage COVID et d'avoir lu TOUTES les instructions associées.  Assurez-vous que vous avez soumis votre formulaire de renonciation et de déclaration signé à votre arbitre arbitre.

### **Arrivée au champ / installation**

- Respectez les règles de distance physique, y compris les joueurs de « cohorte », avant le match.
- Envisagez d'apporter un désinfectant personnel pour les mains.
- Effectuer une vérification standard sur le terrain / net, en maintenant / demandant une distance physique au besoin. Vérifiez en particulier tout élément pouvant mettre en danger la santé (par exemple, gants, masques médicaux jetés, etc.)
- Aider les entraîneurs à vérifier la feuille de match et les cartes des joueurs (Procédure en annexe 13)
- Superviser la désinfection de la balle de jeu et de 2 pièces de rechange. Ensuite, vérifiez et ajustez la pression de la balle AVANT qu'elle ne soit touchée par une autre personne. Évitez de toucher le ballon avec vos mains inutilement après cette étape.

### **Pendant l'activité sur le terrain / installation**

- Pratiquez l'étiquette respiratoire (éternuez / tousssez dans le bras, ne crachez pas, ne nettoyez pas les voies nasales)

- Dans la mesure du possible, NE PAS siffler à moins de 12 pieds d'un joueur.
- Abstenez-vous de vous serrer la main, de vous donner des coups de poing ou de jouer à cinq.
- S'abstenir de toucher le visage, les yeux, le nez, la bouche avec les mains; se laver / désinfecter les mains régulièrement
- Maintenez une distance de 2 mètres lorsque vous parlez à un joueur ou montrez un carton jaune ou rouge.
- Maintenez une distance de 2 mètres de toute altercation physique.